



**LASEP**

Ecole fondamentale

**BIO 5**

2012 - 2013



paraît 10 fois par  
année scolaire  
imprimé par nos soins

**L A S E P**  
3, route d'Arlon  
L-8009 Strassen

**Tél.: 48 55 70**  
**Gsm: 691 48 54 47**  
**ou 691 48 55 70**

**Fax: 48 54 47**  
**Email: info@lasep.lu**  
**www.lasep.lu**

## Calendrier sportif 2012 - 2013

Ma	26.02.	Schwammfest à <b>Belair</b>
Ma	12.03.	Butzen an der Coque
Ma	19.03.	Dëschttennisfest - changement de date!!
Ma	16.04.	Handballfest
Ma	7.05.	Ausdauerlaf
Je	16.05.	Basketfest
Je	23.05.	Duathlon
Ma	4.06.	Brevet sportif à la Coque
Je	13.06.	Fussballfest
Ma	25.06.	Volleyballfest
Ma	2.07.	Schwammspiller Cycle 1+2
Je	4.07.	Schwammspiller Cycle 1+2
Ve	5.07.	Journée des Dirigeants



## LASEP : Formatioun 2012/2013

Léif Dirigeant'en,

De CC an d'CTS vun der LASEP wëlle wëssen, wat Där dovun haalt, wa mär eng Formatioun op d'Been stellen, déi eis an eisem sportlechen Alldag mat de Kanner weiderhëlleft.

Aus dem Grond wëlle mär bei Iech nofroen a wéi engem Beräich Där gären eng Weiterbildung ugebueden kritt a wéi eng Erwaardungen Där do hutt. Mär versichen dann an enger zweeter Etapp déi Formatioun och vum IFC unerkannt ze kréien, sou dat déi dann och fir d' Enseignant'en kann comptabiliséiert ginn.

Mär wäere frou, wann Där op folgend Froen kéint äntweren an eis dëse Formulaire bis spéitstens den **15.3.2013** kéint op folgend Adress zréckschécken: [roland.schaack@education.lu](mailto:roland.schaack@education.lu)

Merci fir är Mathëllef!

Roland Schaack (Responsabelen CTS)

## LASEP : Formatioun 2012/2013

\* Ech fannen et wichteg, datt eng extra Formatioun fir d'LASEP-Dirigeant'en ugebueden gëtt.

jo	nee
----	-----

\* Déi Formatioun soll an dësem Beräich sinn:

--

\* Meng Erwaardungen un déi Formatioun sinn:


\* Ech hunn am léifsten, wann déi Formatioun zu folgender Zäit ass:

Wochendag:	Auerzäit:
------------	-----------

\* Et ass fir mech wichteg, datt déi Formatioun och fir meng Tâche als Enseignant unerkannt gëtt.

jo	nee
----	-----

\* Ech si bereet dës Zuel vu Stonnen a meng Formatioun ze investéieren:

unerkannt	3	4	6	méi
net unerkannt	3	4	6	méi

\* Weider Iddi'en:


Numm: \_\_\_\_\_

AS: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

# Grousse Butzendag vun der LASEP an der Coque

## Dënschdeg, den 12. März 2013

1. De grousse BUTZENDAG 2012 vun der LASEP ass den Dënschdeg, **12. März** an der Coque.
2. De grousse BUTZENDAG vun der LASEP ass fir d'Kanner aus de Cyclen 1 an 2 (fréier Spillschoul, 1. an 2. Schouljoer)
3. De grousse BUTZENDAG vun der LASEP soll FREED machen, ons Butzen sollen d'Aventure Sport' erliewen an der grousser Arena mat ville Kanner, mais nèt méi ewéi 450.
4. Pro Atelier trieden ongeféier 20 Kanner pro Grupp un mat hirem Responsablen.
5. An der Hal ginn gläichzäitech 6 Ateliers ugebueden an déi 24 Gruppen trieden mateneen un. All 8-10 Minuten ass e Wiessel.
6. De Nomëtteg dauert vu 14.15 – 15.30 oder vu 15.45 – 17.00 Auer mat dem Aus- an Undinn, déi effektiv Spillzäit ass nèt méi ewéi 60 Minuten.
7. Wa mir ons all nèt ze komplizéiert ustellen, misst dat Ganzt eng flott Expéienz ginn, fir déi Grouss ewéi fir déi Kleng.

### Attention!!



Le transport-BUS est à organiser par  
vos soins,  
si possible avec une AS voisine



nombre limité à 450 participants par séance  
inscription pour le **1<sup>er</sup> mars 2013** au plus tard

# Grousse Butzendag vun der LASEP an der Coque Dönschdeg, den 12. März 2013

## Bulletin d'inscription

Inscription pour le **1<sup>er</sup> mars 2013** au plus tard à  
l'adresse suivante:



**Madame  
Léa Stein-Redlinger  
Email: [lea.stein@education.lu](mailto:lea.stein@education.lu)**

L'Association sportive de \_\_\_\_\_  
participera au BUTZENDAG avec \_\_\_\_\_ enfants  
de préférence:  de 14.15 à 15.30 heures  
 de 15.45 à 17.00 heures

Nom du dirigeant responsable: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

Tél : \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

**Attention: Le transport-BUS est à organiser par vos soins,  
si possible avec une AS voisine!**



# 27. Dëschttennisfest vun der LASEP

(en collaboration avec la FLTT)

**le mardi, 19 mars 2013 à Mersch-Krouneberg**  
**début : 14h15 précises**



## **a) tournoi individuel ouvert aux élèves des cycles 3 et 4 initiés au tennis de table**

### **1. Secrétariat:**

Un secrétariat sera ouvert à partir de 13.45 heures pour procéder au contrôle des licences de la LASEP et des licences de la FLTT.

### **2. Catégories : Il s'agit d'un tournoi par équipe joué en six catégories:**

- licenciés FLTT garçons
- licenciées FLTT filles

(sont considéré(e)s comme licencié(e)s tous les joueurs / joueuses possédant ou ayant possédé une licence FLTT)

- débutants/garçons non-licenciés FLTT
- débutants/ filles non-licenciées FLTT
- scolaires/ garçons non-licenciés FLTT
- scolaires/filles non-licenciées FLTT

6

### **Le tournoi se joue par équipes de 2 joueurs/joueuses (sans double).**

Pour chaque catégorie, les éliminatoires sont jouées en poules (2 sets par rencontre).

Le tableau final se joue en 2 sets gagnants (élimination directe).

Au moins les deux premières équipes de chaque poule se qualifient pour le tableau final.

**Le classement dans les poules** se fait par addition de tous les sets gagnés (1 point par set).

En cas d'égalité de points entre équipes, on considère le résultat de la **confrontation directe**.

En cas de nouvelle égalité, on considère la différence des sets, puis des points.

### **3. Inscription des joueurs:**

Chaque AS peut participer avec autant d'équipes qu'elle désire.

**Un joueur/ une joueuse non-licencié(e)** pourra aussi participer à la catégorie licencié pour compléter une équipe de son AS.

**Une fille** pourra jouer dans une équipe de garçons pour compléter une équipe de son AS.

Au cas d'une **inscription impaire** une équipe pourra être composée de joueurs de 2 AS différentes.

**Aucun changement** de composition d'équipe ne pourra être fait après l'inscription (sauf en cas d'absence d'un joueur).

Lors de l'inscription, les noms des joueurs et joueuses, leur date de naissance et leur classement FLTT actuel doivent figurer sur la fiche. Le classement FLTT du 19 mars 2013, jour du "27.Dëschtennisfest" de la LASEP est déterminant. Tout joueur ayant possédé une licence FLTT devra être inscrit dans la catégorie « licenciés »

4. Au cas où il y aurait un nombre élevé ou très faible de participants, le directeur sportif se réserve le droit de procéder à une modification du système de jeu.

5. Une médaille-souvenir sera remise aux 4 premiers de chaque catégorie.

### 6. Règles de jeu:

Les règles de jeu de la FLTT sont appliquées avec les exceptions stipulées plus haut.

### 7. Arbitrage:

Juge-arbitre du tournoi: Monsieur René SENNINGER, arbitre officiel FLTT.

Tout cas non prévu par le présent règlement sera tranché par le jury qui a la charge de surveiller le bon déroulement de la fête. En font partie: le président de la Commission technique et sportive, le directeur sportif responsable et le juge arbitre du tournoi. Les décisions sont prises à la majorité des voix et sont irrévocables. La participation au tournoi implique l'acceptation du règlement de la fête.

### **b) promotion du tennis de table (cycle 2 à 4) pour non-initiés**

Tous les enfants du cycle 2 à 4 non-initiés au tennis de table pourront participer à la promotion du tennis de table. Il s'agit d'une initiation ludique par ateliers organisés en collaboration avec la FLTT. (inscription page 9)

***Inscription pour le 14 mars 2013 au plus tard à l'adresse suivante:***  
**[astrid.gros@education.lu](mailto:astrid.gros@education.lu)**

**Veillez communiquer toute absence de participant ou tout changement de nom le jour du tournoi même par sms au 621 29 52 52**





# 27. Dëschttennisfest vun der LASEP

## Bulletin d'inscription (I)



L'Association sportive de \_\_\_\_\_

prendra part au **27. Dëschttennisfest**  
le **mardi 19 mars 2013 à Mersch (Krounebiérg)**

NB: Une AS peut inscrire autant d'équipes qu'elle désire.

### Catégorie A

**licencié(e)s FLTT:** garçons ou filles

nom, prénom	date de naissance	classement FLTT	garçons/ filles
-------------	-------------------	-----------------	-----------------

équipe 1 a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

équipe 2 a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

8

(veuillez noter les inscriptions supplémentaires au verso)

### Catégorie B

**non-licencié(e)s FLTT:** garçons ou filles

nom, prénom	date de naissance	garçons scolaires/débutants; filles scolaires/débutantes
-------------	-------------------	--

équipe 1 a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

équipe 2 a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

équipe 3 a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

(veuillez noter les inscriptions supplémentaires au verso)

Dirigeant responsable: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ tél : \_\_\_\_\_

***Inscription pour le 14 mars 2013 au plus tard à l'adresse suivante:  
[astrid.gros@education.lu](mailto:astrid.gros@education.lu)***



## 27. Dëschtennisfest vun der LASEP

Bulletin d'inscription (II)



L'Association sportive de \_\_\_\_\_

prendra part au **27. Dëschtennisfest**  
le **mardi 19 mars 2013 à Mersch (Krouneberg)**

### Catégorie C

**Promotion TT :**

nom, prénom

date de naissance

---

---

---

---

Dirigeant responsable: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ tél : \_\_\_\_\_

Pour des renseignements complémentaires, prière de contacter le **directeur sportif du tennis de table Astrid Senninger-Gros**.

**Inscription pour le 14 mars 2013 au plus tard à l'adresse suivante :** [astrid.gros@education.lu](mailto:astrid.gros@education.lu)



# 28. LASEP Handball-Fest fir Meedercher a fir Jongen zu Esch

zesummen mat der F.L.H.



La Commission technique et sportive organise la 27<sup>e</sup> Fête sportive de handball pour scolaires le mardi, **16 avril 2013**

**Les deux tournois** auront lieu aux deux halls sportifs de **Esch/Lallange de 14.00 à 17.00 heures.**

Un secrétariat sera ouvert dans chaque hall à partir de 13.30 heures pour

- recevoir la composition des équipes
- procéder au contrôle des inscriptions et des licences collectives
- assurer le déroulement des rencontres

## Règlement

**1) Tous les joueurs et toutes les joueuses** participant aux tournois doivent être des **licencié(e)s de la LASEP** pour l'année scolaire en cours et faire partie de l'enseignement fondamental. Aucune exception ne pourra être tolérée.

**2) Attention! 16 équipes admises au maximum à toute la fête sportive. Chaque AS a droit à une équipe de garçons et une équipe de filles.**

Chaque équipe pourra se composer de 10 joueurs/joueuses au maximum: sur le terrain évoluent **5 joueurs de champs et un gardien**. Chaque joueur de terrain doit participer aux jeux d'attaques à l'exception des contre-attaques.

Un joueur de champ peut remplacer le gardien en cas de nécessité. Tout joueur, dont le nom figure sur la feuille de match, doit entrer au jeu.

**3) L'équipe ne peut comprendre qu'un(e) seul joueur/joueuse né(e) en 1999.**

**4) Durée des rencontres:**

Suivant les différentes phases des tournois et le nombre de rencontres se déroulant dans les halls.

**5) L'engagement au début du match et au début de chaque mi-temps est exécuté depuis le centre du terrain**, dans n'importe quelle direction, dans les 3 secondes qui suivent le coup de sifflet d'engagement. Le joueur exécutant l'engagement doit se trouver avec un pied sur le milieu de la ligne médiane jusqu'à ce que le ballon ait quitté sa main.

Les joueurs de l'équipe attaquante ne peuvent pas dépasser la ligne médiane avant le coup de sifflet de l'arbitre.

**Après un but, l'engagement est exécuté par le gardien.** Les joueurs adverses peuvent toutefois se trouver dans les deux moitiés de terrain.

Dans les deux cas, les joueurs adverses ne peuvent pas s'approcher à moins de 3m du joueur exécutant l'engagement.

## **6) L'arbitrage**

Les rencontres seront dirigées par le directeur sportif et par des arbitres neutres.

## **7) Sanctions pour fautes graves: (jeu brutal, gestes antisportifs)**

Selon la gravité: pour le même joueur:

- a) avertissement (carton jaune)
- b) expulsion pour deux minutes;  
en cas de récidive: nouvelle expulsion pour 2 minutes  
la troisième expulsion = expulsion définitive pour le reste du match (carton rouge), l'équipe peut se compléter après deux minutes.
- c) L'arbitre a le droit de sanctionner tout de suite un jeu antisportif par une expulsion définitive pour le reste du match. L'équipe ne peut plus se compléter pour le match en question. Elle peut toute fois se compléter pour les matchs restants d'un tournoi.

Le joueur exclus / la joueuse excluse ne pourra plus jouer au cours du même tournoi.

## **8) Classement**

Le classement se fait par l'addition des points obtenus comme suit:

match gagné: 3 points;    match nul: 2 points;    match perdu: 1 point;

forfait: 0 point

En cas d'égalité de points entreront en vigueur pour départager les équipes:

- le résultat de la confrontation directe;
- 3 joueurs (les gardiens inclus) désignés avant le début des tirs de 7 mètres tireront des séries de 7 mètres jusqu'à une décision finale.

## **9) Chaussures de sport:**

Il est rappelé que le port de semelles noires est interdit dans tous les halls sportifs.

***Attention!!***

**5 joueurs de champs et un gardien — 1 responsable par équipe**

*Inscription pour le*

*11 avril 2013*

*au plus tard à l'adresse suivante*

**Monsieur Benoît Krier**

**email: benoit.krier@education.lu**

**Tel: 621 791 631**

## 28. Handballfest vun der **LASEP** fir **Meedercher** an

## 28. Handballfest vun der **LASEP** fir **Jongen**

den **16. Abrëll 2013** zu **Esch-Lalleng**

### Bulletin d'inscription

à retourner à l'adresse suivante pour le **11 avril 2013** au plus tard.

**Monsieur Benoît Krier**  
email: [benoit.krier@education.lu](mailto:benoit.krier@education.lu)  
Tel: 621 791 631

### Attention:

- **16 équipes admises au maximum à toute la fête sportive.**
- **Chaque AS a droit à une équipe de garçons et une équipe de filles.**
- Tout(e) licencié(e) ne pourra participer que dans une équipe, c.-à-d. **soit** dans une équipe de filles, **soit** dans une équipe de garçons ou équipe mixte.
- Tous les enfants qui participent à la fête sportive doivent être des **licenciés LASEP** et **être nés après le septembre 99** (99, 2000...) et **faire partie de l'enseignement fondamental.**
- **Sur le terrain**, il ne peut évoluer **qu'un seul joueur U-14** (né en 1999) dans chaque équipe.

L'Association sportive de \_\_\_\_\_

participe à la 28e Fête sportive de handball avec

une équipe filles

une équipe garçons/mixte

nom du dirigeant: \_\_\_\_\_

adresse: \_\_\_\_\_

L- \_\_\_\_\_

téléphone: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

**ATTENTION ! La CF ne prend en charge qu'un seul dirigeant par équipe**

# Rapport de la réunion de la CTS de la LASEP du mercredi, 9 janvier 2013 à Strassen

Et waren do: Boever Pierre, Elcheroth Jeff, Gierenz Steve, Jung Alain, Krier Benoît, Marteling Maryse, Schaack Roland, Senninger Astrid, Senninger René, Serrig Jean, Stein Lea, Treis Guy

Entschëllegt: Grethen Michèle, Wesquet Stéphanie

An och: Jander Tom (secrétaire général), Kuhn Nicole (secrétaire générale adjointe)

1. De **Rapport vun der leschter Versammlung** den 12.11.2012 gëtt ugeholl.
2. Den Tom seet eis dat d'Spillfest vum COSL den 9.5 ass. Mär huelen nees mat enger Delegatioun deel an organiséieren e Bewegungsatelier fir d'Kanner a presentéieren d'Aarbecht vun der LASEP. Jeff, Steve, Astrid, René, Lea(?), Benoît (?), Nicole, Tom a Roland sinn dobäi.  
Fir den Selbstverteidigungscours vu Krav Maga hunn sech 7-8 AS'en ugemellt.  
De Sondage fir d'Formation continue gëtt nogekuckt a vum Roland bëssi ëmgeännert.
3. D' Butzendeeg (13.11/15.11./20.11.) waren e groussen Erfolleg. Eng gutt Organisatioun an eng flott Ambiance waren op den eenzelnen Sitten e Garant fir e flotten Nomëtten fir eis Butzen.  
Den Indoorfussballchampionnat fir Scolairen zu Kielen (11.12.) a fir d'Débutants an der Coque gouf ënnerstëtzt vun der FLF. De Jhang ass ganz zefridden mam Oflaf an och d'Iddi fir deelweis mat der Band ze spillen huet zu dynamischen Matcher mat wéineg Ënnerbriechungen gefouert.
4. Bei de Meedercher (17.1.) sinn 11 Ekippen ugemellt. Mär këmmere eis ëm den Arbitrage an der Hal zu Monnerech.
5. Fir d'Freed mat Liichtathletik (22.1./29.1.) hält de Jeff kleng Ännerungen bei den Statiounen fir.
6. Bei den Schwammspill (5.2./19.2.) an Zesummenaarbecht mat der PIDAL kënnen maximal 60 Kanner pro Nomëtteg ugeholl ginn. Déi éischt si vir.
7. De Guy organiséiert d'Schwammfest an der Schwemm um Belair rue d'Ostende. 36 Medaillen ginn bei den 12 Coursen an den eenzelnen Kategorien verdeelt.
8. D' CTS ass bereet fir aktiv beim Ausschaffen vum didakteschen Deel vun eiser DVD am Kader vu 50 Joer LASEP matzeschaffen a mär behalen folgend Sportaktivitéiten zréck fir Beispiller mat Kanner duerchzeféieren, déi dann gefilmt ginn:

Liichtathletik: Michèle a Jeff  
Fussball: Jhang, Alain a Roland  
Handball: Benoît a Pier

Basketball: Pier a Benoît  
Dëschtennis: Astrid, René a Steve  
Butzen: Nicole, Lea a Steve

9. Am Divers seet eis d'Astrid dat d' Dëschttennisfest muss op den 19.3. verréckelt ginn. Op den nächsten Ordre du jour kënt eisen Laf an der Stad am Kader vum 50. Anniversaire vun der LASEP. Mäer sichen e gudden Datum.

**Déi nächst Versammlung vun der CTS** gëtt festgeluecht op den **Mëttwoch 20.2.2013 um 18.30 Auer** an der Maison des Sports zu Stroossen.

Roland Schaack

## Rapport de la réunion du CC de la LASEP du lundi, 4 février 2013 à Strassen

**Présences:** HEINEN Simone, JANDER Tom, KINTZELE-MAJERUS Simone, KUHN – DI CENTA Nicole, RATH Marcel, SCHAACK Roland, SCHEIDWEILER Marc, SENNINGER René, SERRIG Jean, WESQUET Stéphanie.

### Communications du président

- Une délégation de la LASEP (Heinen, Jander, Kuhn – Di Centa) était présente à la réunion du 14 décembre 2012 au Ministère de la Famille et de l'Intégration concernant les questions posées au Congrès ordinaire à Nacher en relation avec les maisons relais et des difficultés qui s'y imposent. La directive de Monsieur Mil Majerus a été rappelée aux responsables du Ministère de la Famille et de l'Intégration qui se sont déclarés prêts à prendre le rôle de catalyseur en cas de difficultés locales persistantes.

14

### Informations du secrétariat général

- La réunion commune du CC et de la CTS a eu lieu le lundi, 14 janvier 2013. En accord avec le Comité Central et la CTS le sujet de cette réunion était la collaboration avec le CTE en vue de la création d'une vidéo LASEP pour le cinquantième anniversaire. D'une part ce support médiatique présentera les activités de la LASEP. D'autre part il couvrira d'une manière non-exhaustive le volet didactique dans les domaines de l'athlétisme, du football, du handball, du basketball, du tennis de table et des Butzen.
- Une délégation de la LASEP (Jander, Kuhn – Di Centa) était présente à une réunion au Syvicol. Les responsables du Syvicol sont prêts à soutenir l'établissement de sections LASEP dans toutes les communes.
- Le sondage établi par Roland Schaack en vue d'une formation pour les dirigeants est approuvé et pourra être publié au BIO prochain et envoyé aux secrétaires des AS.
- La lettre concernant la discipline des enfants lors des entraînements LASEP sera distribuée à la prochaine rentrée scolaire.
- Le « Nationale Sportsdag » aura lieu aux trois dates suivantes : 22, 23 et 24 mai 2013.

- Le Comité Central exige la détention du brevet Junior Lifesaver de la FLNS pour les dirigeants de cours de natation LASEP à partir de la rentrée 2013-2014. La LASEP en collaboration avec la FLNS organisera des cours spécifiques pour tous les dirigeants LASEP intéressés en vue de l'obtention du brevet susmentionné.

### **Rapport de la réunion de la CF du 13 décembre 2012**

- La Présidente constate que toutes les AS sont en règle quant au nombre des séances d'entraînement hebdomadaires.
- Tous les remplaçants doivent être signalés au secrétariat général à l'aide de la fiche personnelle. Or les remplaçants qui d'une façon spontanée sont prêts à dépanner occasionnellement une AS en manque de dirigeant à un moment donné, ne seront plus obligés de payer la cotisation.
- Lors de la répartition des subsides du jeudi 7 février 2013, la CF ne pourra prendre en compte que les AS qui respectent les délais.

### **Rapport de la réunion de la CTS du 9 janvier 2013**

- Roland Schaack passe en revue le déroulement des organisations locales « BUTZEN », des tournois de football et des manifestations de Freed mat Liichtathletik.
- Les prochaines manifestations à organiser seront les jeux aquatiques, la fête de natation, la fête de tennis de table, la fête de handball et le « grouse Butzendag an der Coque ».
- Pour des raisons de transparence et de simplification, un recueil des règlements de toutes les fêtes sportives sera rédigé par la CTS et pourra être consulté à tout moment sur [www.lasep.lu](http://www.lasep.lu).
- La LASEP sera de nouveau représentée avec un atelier sportif et ludique au COSL Spillfest le jeudi 9 mai 2013 à Kockelscheuer.

### **Cinquantenaire**

Pour l'instant le programme du cinquantenaire prévoit une conférence de presse, une séance académique, une exposition, la mise en oeuvre d'un timbre, la rédaction de l'historique de la LASEP, la création et la vente d'une sérigraphie LASEP et une grande manifestation d'athlétisme en ville.

### **Affaires de dernière minute**

Le 10 janvier 2013, une délégation de la LASEP (Jander, Kuhn – Di Centa) était présente à une réunion à la direction de l'EPNDL à propos des difficultés concernant la participation aux fêtes sportives de son AS. Le Comité Central exige le respect des statuts de la LASEP. Une seconde réunion est prévue pour le 28 février 2013.

La prochaine réunion du CC aura lieu le mercredi, 6 mars 2013 à 18.30 heures à la Maison des Sports.

Tom Jander (secrétaire général)

## Les partenaires de la LASEP

### Copieurs - Imprimantes - Fax - Solutions

2, rue Léon Laval - Z.A. Am Bann - L-3372 Leudelange

Tél: +352 26 380-1

[info@ck-online.lu](mailto:info@ck-online.lu)



KONICA MINOLTA



Comité Olympique et  
Sportif Luxembourgeois



**lalux**<sup>+</sup>  
ASSURANCES



voyages

**emile weber**

[www.voyages-weber.lu](http://www.voyages-weber.lu)

*éischtklasseg reesen*

**BETONS  
matériaux  
s.a.**

POUR VOS BETONS  
ET TRAVAUX DE POMPAGE

Centrales à

Route de Remich  
Luxembourg - Findel  
Tél.: 42.68.26  
42.68.28  
Fax : 42.68.27

Route de Luxembourg  
Roost / Mersch  
Tél.: 85.90.43  
Fax : 85.90.53

Demande de prix :  
Tél. : 26.68.41.98  
Fax : 26.68.41.99

Adresse postale :  
1, Breedewues  
L-1259 SENNINGERBERG  
Tél.: 42.92.62-1